

Πειραιάς, 22/07/2024

PROVISION OF TENDER CLARIFICATIONS

Subject: PROCUREMENT AND INSTALLATION OF ACCESS CONTROL SYSTEM FOR FIFTEEN (15) DOORS

The interested parties are kindly requested to refer to all the clarifications and any additional information published by PPA S.A. regarding the present tender. Therefore, please visit PPA S.A.'s website regularly to be informed about the latest information concerning the present tender.

The present reply constitutes an integral part of the Call

Question 1:

"..... Unlock Methods: Card, PIN, Fingerprint, Remote, or combination. Θέλετε device που να καλύπτει όλες τι περιπτώσεις ή κάποιο συνδυασμό ή μια λύση π.χ με iD card που είναι και η συνηθισμένη περίπτωση;"

"..... "Unlock Methods: Card, PIN, Fingerprint, Remote, or combination. Do you want a device that covers all these methods or a combination, or a solution with an ID card, which is the usual case?"

Answer 1:

Θα πρέπει να υποστηρίζονται όλες οι αναφερόμενες δυνατότητες και να υπάρχει η επιλογή συνδυασμού τους

All mentioned capabilities must be supported, and there should be an option to combine them.

Question 2:

".....Single Door Magnetic Lock: Τι δύναμη συγκράτησης πρέπει να έχει ο μαγνήτης; Υπάρχουν 280 κιλών και 500 κιλών."

"..... Single Door Magnetic Lock: What holding force should the magnet have? There are 280 kg and 500 kg options"

Answer 2:

280 Κιλών

280 kg

Question 3:

"..... Power Failure: Must remain operable without power. Για να λειτουργεί ο μαγνήτης χωρίς ρεύμα, θα πρέπει να υπάρχει είτε ανεξάρτητο τροφοδοτικό με μπαταρία, είτε να υπάρχει γραμμή από UPS του πελάτη. Όταν υπάρχει πλήρης διακοπή του ρεύματος προς τον μαγνήτη (όταν τελειώσουν και οι μπαταρίες) η πόρτα θα ανοίξει γιατί δεν θα έλκει ο μαγνήτης. Είναι αποδεκτό απο εσάς;....."

"..... Power Failure: Must remain operable without power. To keep the magnet functioning without power, there should be an independent power supply with a battery or a line from the customer's UPS. When there is a complete power outage (even when the batteries are depleted), the door will open because the magnet will not attract. Is this acceptable to you?"

Answer 3:

Είναι αποδεκτό

It is acceptable.

Question 4:

"..... Technology: Photoelectric control." Τι ακριβώς εννοείται;"

"..... Technology: Photoelectric control. What exactly is meant?"

Answer 4:

Τεχνολογία που χρησιμοποιείται για την πρόληψη μηχανικής βλάβης.

Technology used for the prevention of mechanical damage.

Question 5:

"..... IC Card: Ο πελάτης ζητά αυτές τις κάρτες (και πόσα τεμάχια) ή ζητά οι card readers να είναι συμβατοί με αυτές τις κάρτες;"

"..... IC Card: Does the customer request these cards (and how many pieces) or that the card readers are compatible with these cards?"

Answer 5:

Ζητάμε αυτές τις κάρτες. 100 τεμάχια.

We request these cards. 100 pieces.

Question 6:

"..... Inclusion: Power supply and batteries for each door." Για τον Access Controller ή για τον μαγνήτη;"

"..... Inclusion: Power supply and batteries for each door. For the Access Controller or the magnet?"

Answer 6:

Για τον μαγνήτη.

For the magnet.

Question 7:

“..... Πρότυπα και Πιστοποιήσεις ISO: Οι υποψήφιοι θα πρέπει να διαθέτουν έγκυρα πρότυπα ISO 900:2015 και 27001:2013. Το προτυπο 900 είναι σωστό;”

“..... Standards and ISO Certifications: Candidates must have valid ISO 900:2015 and 27001:2013 standards. Is the 900 standard correct?”

Answer 7:

Το σωστό είναι 9001:2015.

The correct standard is 9001:2015.

Question 8:

“..... Καλωδίωση: Το δίκτυο προς τα Access Readers- Controllers θα πρέπει να εγκατασταθεί από τον υποψήφιο. Επομένως, το κόστος θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην προσφερόμενη τιμή για καλωδίωση (CAT6A), τερματισμό ethernet σε Ethernet Patch Panel, Patch Panel. «Το Switch θα παρέχεται από τον ΟΛΠ. Για την λειτουργία της λύσης απαιτείται

1. η παροχή τάσης 220 Volt προς τον controller και το τροφοδοτικό του ηλεκτρομαγνήτη .- Ποιος το κάνει;
2. Καλωδίωση από τον Controller προς τον ηλεκτρομαγνήτη .- Ποιος το κάνει;
3. Καλωδίωση από τον Controller προς τον reader ,αναφέρεται ότι την κάνει ο υποψήφιος με τερματισμό σε patch panel. Θα πρέπει να δώσουμε και patch pannel;
4. Καλωδίωση από τον Controller προς το exit button. Ποιος το κάνει;
5. Καλωδίωση από τον Controller προς το Emergency Break Glass Button. Ποιος το κάνει;
6. Το switch σας θα είναι POE;”

“..... Cabling: The network to the Access Readers-Controllers should be installed by the candidate. Therefore, the cost should be included in the offered price for cabling (CAT6A), Ethernet termination at an Ethernet Patch Panel, Patch Panel. The switch will be provided by PPA SA. For the solution to work, 220 Volt power supply is required for the controller and the magnet power supply. Who does this?

1. Cabling from the Controller to the magnet. Who does this?
2. Cabling from the Controller to the reader is mentioned to be done by the candidate with termination at the patch panel. Should we provide the patch panel too?
3. Cabling from the Controller to the exit button. Who does this?
4. Cabling from the Controller to the Emergency Break Glass Button. Who does this?
5. Will your switch be PoE?”

Answer 8:

Όλες οι παραπάνω εργασίες θα πρέπει να γίνουν από τον ανάδοχο. Όλες οι καλωδιώσεις θα πρέπει να τερματιστούν σε Patch Panel (CAT 6A) που θα προσφέρει ο ανάδοχος. Τα switch μας είναι PoE.

All the above tasks should be done by the contractor. All cabling should be terminated at a Patch Panel (CAT 6A) provided by the contractor. Our switches are PoE.

Question 9:

”.....Αδειοδότηση λογισμικού: Θα πρέπει να περιλαμβάνεται όλη η κατάλληλη άδεια χρήσης λογισμικού. Παρέχεται VM για την εγκατάσταση του λογισμικού;.....”

”..... Software Licensing: All appropriate software licenses must be included. Is a VM provided for the software installation?”

Answer 9:

Παρέχεται από τον ΟΛΠ ΑΕ.

It is provided by PPA SA.